**Plan zajęć dla studiów niestacjonarnych**

**specjalność *filologia romańska***

**III rok**

**rok akademicki 2023/2024, semestr zimowy**

 **Zajęcia odbywają się w sali A101, o ile nie zaznaczono inaczej.**

|  |
| --- |
| 7/8.10.2023 |
| SOBOTA | NIEDZIELA |
| 8.00 – 10.15 *Język włoski (ĆP)* mgr A. Grabowska (s. A 343) 3 godz.10.30- 12.45 *Język francuski w biznesie (ĆP)* mgr C.Debarges-Dusza 3 godz.-------13.15 – 14.45 S*eminarium dyplomowe (S)* dr A. Kraszewska 2 godz. | 9.45 – 12.00 *Stylistyka tekstów pisanych (ĆP)* mgrC. Debarges-Dusza 3 godz.12.15 – 13.45 *Analiza porównawcza języka francuskiego i polskiego (ĆP)* dr G. Markowski 2 godz.---------14.15 – 16.30 *Wprowadzenie do teorii i praktyki tłumaczeń (Ć)* dr G. Markowski 3 godz.16.45 – 18.15 *Tłumaczenia pisemne (ĆP)* dr G. Markowski 2 godz. |
| 14/15.10.2023 |
| SOBOTA | NIEDZIELA |
| 8.00 – 10.15 *Język włoski (ĆP)* mgr A. Grabowska (s. A 343) 3 godz.10.30 - 12.00 *Język francuski – analiza tekstów użytkowych (ĆP)* mgr C. Debarges-Dusza 2 godz.12.00 - 12.45 *Język francuski – tłumaczenie tekstów użytkowych (ĆP)*  mgr C. Debarges-Dusza 1 godz.-------13.15 – 14.45 *Gramatyka stosowana* *(ĆP)* dr A. Kraszewska 2 godz. | 9.45 – 11.15 *Analiza dyskursu – tekst mówiony (ĆP)* dr A. Kraszewska 2 godz.11.15 - 12.00 *Gramatyka stosowana* *(ĆP)* dr A. Kraszewska 1 godz.12.15 – 13.45 *Analiza porównawcza języka francuskiego i polskiego (ĆP)* dr G. Markowski 2 godz.---------14.15 – 16.30 *Wprowadzenie do teorii i praktyki tłumaczeń (Ć)* dr G. Markowski 3 godz.16.45 – 18.15 *Tłumaczenia pisemne (ĆP)* dr G. Markowski 2 godz. |
| 21/22.10.2023 |
| SOBOTA | NIEDZIELA |
| 8.00 – 10.15 *Język włoski (ĆP)* mgr A. Grabowska (s. A 343) 3 godz.10.30- 12.45 *Język francuski w biznesie (ĆP)* mgr C. Debarges-Dusza 3 godz.-------13.15 – 14.00 *Gramatyka stosowana* *(ĆP)* dr A. Kraszewska 1 godz.14.00-15.30 S*eminarium dyplomowe (S)* dr A. Kraszewska 2 godz. | 9.45 – 12.00 *Stylistyka tekstów pisanych (ĆP)* mgr C. Debarges-Dusza 3 godz.12.15 – 13.45 *Analiza porównawcza języka francuskiego i polskiego (ĆP)* dr G. Markowski 2 godz.---------14.15 – 16.30 *Wprowadzenie do teorii i praktyki tłumaczeń (Ć)* dr G. Markowski 3 godz.16.45 – 18.15 *Tłumaczenia pisemne (ĆP)* dr G. Markowski 2 godz. |
| 28/29.10.2023 |
| SOBOTA | NIEDZIELA |
| 8.00 – 10.15 *Język włoski (ĆP)* mgr A. Grabowska (s. A 343) 3 godz.10.30 – 11.15 *Język francuski – analiza tekstów użytkowych (ĆP)* mgr C. Debarges-Dusza (s. A213) 1 godz.11.15 - 12.45 *Język francuski – tłumaczenie tekstów użytkowych (ĆP)* mgr C. Debarges-Dusza (s. A213) 2 godz.-------13.15 – 14.45 *Gramatyka stosowana* *(ĆP)*  dr A. Kraszewska 2 godz. | 9.45 – 11.15 *Analiza dyskursu – tekst mówiony (ĆP)* dr A. Kraszewska 2 godz. (s. A213)11.15 - 12.00 *Gramatyka stosowana* *(ĆP)* dr A. Kraszewska (s. A213) 1 godz.12.15 – 13.45 *Analiza porównawcza języka francuskiego i polskiego (ĆP)* dr G. Markowski (s. A213) 2 godz.---------14.15 – 16.30 *Wprowadzenie do teorii i praktyki tłumaczeń (Ć)* dr G. Markowski 3 godz.16.45 – 18.15 *Tłumaczenia pisemne (ĆP)* dr G. Markowski 2 godz. |
| 4/5.11.2023 |
| SOBOTA | NIEDZIELA |
| 8.00 – 10.15 *Język włoski (ĆP)* mgr A. Grabowska (s. A 343) 3 godz.10.30 - 11.15 *Gramatyka stosowana (ĆP)* dr A. Kraszewska 1 godz.11.15 - 12.45 – S*eminarium dyplomowe (S)* dr A. Kraszewska 2 godz-------13.15 – 15.30 *Język francuski w biznesie (ĆP)* mgr C. Debarges-Dusza 3 godz. | 9.45 – 11.15 *Język francuski – analiza tekstów użytkowych (ĆP)* mgr C. Debarges-Dusza 2 godz.11.15 – 12.00 *Język francuski – tłumaczenie tekstów użytkowych (ĆP)* mgrC. Debarges-Dusza 1 godz.12.15 – 13.45 *Analiza porównawcza języka francuskiego i polskiego (ĆP)* dr G. Markowski 2 godz.---------14.15 – 16.30 *Wprowadzenie do teorii i praktyki tłumaczeń (Ć)* dr G. Markowski 3 godz.16.45 – 18.15 *Tłumaczenia pisemne (ĆP)* dr G. Markowski 2 godz. |
| 18/19.11.2023 |
| SOBOTA | NIEDZIELA |
| 8.00 – 10.15 *Język włoski (ĆP)* mgr A. Grabowska (s. A 343) 3 godz.10.30 – 11.15 *Język francuski – analiza tekstów użytkowych (ĆP)* mgr C. Debarges-Dusza 1 godz11.15 - 12.45 *Język francuski – tłumaczenie tekstów użytkowych (ĆP)* mgr C. Debarges-Dusza 2 godz.-------13.15 – 14.00 *Literatura krajów francuskiego obszaru językowego (W)* dr A. Kraszewska 1 godz.14.00 -14.45 *Literatura krajów francuskiego obszaru językowego (Ć)* dr A. Kraszewska 1 godz. | 9.45 – 12.00 *Stylistyka tekstów pisanych (ĆP)* mgrC. Debarges-Dusza 3 godz.12.15 – 13.45 *Analiza porównawcza języka francuskiego i polskiego (ĆP)* dr G. Markowski 2 godz.---------14.15 – 16.30 *Współczesne odmiany języka francuskiego (W)* dr G. Markowski 3 godz.16.45 – 18.15 *Tłumaczenia pisemne (ĆP)* dr G. Markowski 2 godz. |
| 25/26.11.2023 |
| SOBOTA | NIEDZIELA |
| 8.00 – 10.15 *Język włoski (ĆP)* mgr A. Grabowska (s. A 343) 3 godz.10.30 - 12.00 *Język francuski w biznesie (ĆP)* mgr C. Debarges-Dusza 2 godz.12.00 -12.45 *Język francuski – analiza tekstów użytkowych (ĆP)*  mgr C. Debarges-Dusza 1 godz.-------13.15 – 14.45 S*eminarium dyplomowe (S)* dr A. Kraszewska 2 godz.15.00 – 15.45 *Literatura krajów francuskiego obszaru językowego (W)* dr A. Kraszewska (s. A213)1 godz.15.45 - 16.30 *Literatura krajów francuskiego obszaru językowego (Ć)* dr A. Kraszewska (s. A213)1 godz. | 9.45 – 11.15 *Analiza dyskursu – tekst mówiony (ĆP)* dr A. Kraszewska 2 godz.11.15 - 12.00 *Gramatyka stosowana* *(ĆP)* dr A. Kraszewska 1 godz.12.15 – 13.45 *Analiza porównawcza języka francuskiego i polskiego (ĆP)* dr G. Markowski 2 godz.---------14.15 – 16.30 *Współczesne odmiany języka francuskiego (W)* dr G. Markowski 3 godz.16.45 – 18.15 *Tłumaczenia pisemne (ĆP)* dr G. Markowski 2 godz. |
| 2/3.12.2023 |
| SOBOTA | NIEDZIELA |
| 8.45 – 10.15 *Stylistyka tekstów pisanych (ĆP)* mgr C. Debarges-Dusza 2 godz.10.30- 12.00 *Język francuski w biznesie (ĆP)* mgr C. Debarges-Dusza 2 godz.---------12.30- 14.00 *Analiza dyskursu – tekst mówiony (ĆP)* dr A. Kraszewska 2 godz.14.15 – 15.00 *Gramatyka stosowana* *(ĆP)* dr A. Kraszewska 1 godz.15.00 – 15.45 *Literatura krajów francuskiego obszaru językowego (W)* dr A. Kraszewska 1 godz.15.45 - 16.30 *Literatura krajów francuskiego obszaru językowego (Ć)* dr A. Kraszewska 1 godz. | 9.45 –11.15 *Język francuski – analiza tekstów użytkowych (ĆP)* mgr C. Debarges-Dusza 2 godz.11.15 – 12.00 *Język francuski – tłumaczenie tekstów użytkowych (ĆP)* mgr C. Debarges-Dusza 1 godz.12.15 – 13.45 *Analiza porównawcza języka francuskiego i polskiego (ĆP)* dr G. Markowski 2 godz.---------14.15 – 16.30 *Współczesne odmiany języka francuskiego (W)* dr G. Markowski 3 godz.16.45 – 18.15 *Tłumaczenia pisemne (ĆP)* dr G. Markowski 2 godz. |
| 9/10.12.2023 |
| SOBOTA | NIEDZIELA |
| 8.00 – 10.15 *Język włoski (ĆP)* mgr A. Grabowska (s. A 343) 3 godz.10.30- 12.00 – *Język francuski – tłumaczenie tekstów użytkowych (ĆP)* mgr C. Debarges-Dusza 2 godz.-------12.30- 14.00 S*eminarium dyplomowe (S)* dr A. Kraszewska 2 godz.14.15 – 15.00 *Gramatyka stosowana (ĆP)* dr A. Kraszewska 1 godz15.00 – 15.45 *Literatura krajów francuskiego obszaru językowego (W)* dr A. Kraszewska 1 godz.15.45 - 16.30 *Literatura krajów francuskiego obszaru językowego (Ć)* dr A. Kraszewska 1 godz. | 9.45 – 11.15 *Analiza dyskursu – tekst mówiony (ĆP)* dr A. Kraszewska 2 godz.11.15 - 12.00 *Gramatyka stosowana* *(ĆP)* dr A. Kraszewska 1 godz.12.15 – 13.45 *Analiza porównawcza języka francuskiego i polskiego (ĆP)* dr G. Markowski 2 godz.---------14.15 – 16.30 *Współczesne odmiany języka francuskiego (W)* dr G. Markowski 3 godz.16.45 – 18.15 *Tłumaczenia pisemne (ĆP)* dr G. Markowski 2 godz. |
| 16/17. 12.2023 |
| SOBOTA | NIEDZIELA |
| 8.45 – 10.15 *Stylistyka tekstów pisanych (ĆP)* mgr C. Debarges-Dusza 2godz.10.30- 12.00 *Język francuski w biznesie (ĆP)* mgr C. Debarges-Dusza 2 godz.---------12.30- 14.45 *Analiza dyskursu – tekst mówiony (ĆP)* dr A. Kraszewska 3 godz.15.00 – 15.45 *Literatura krajów francuskiego obszaru językowego (W)* dr A. Kraszewska 1 godz.15.45 - 16.30 *Literatura krajów francuskiego obszaru językowego (Ć)* dr A. Kraszewska 1 godz. | 9.45 – 11.15 *Język francuski – analiza tekstów użytkowych (ĆP)* mgr C. Debarges-Dusza 2 godz.11.15 – 12.00 *Język francuski – tłumaczenie tekstów użytkowych (ĆP)* mgr C. Debarges-Dusza 1 godz.12.15 – 13.45 *Analiza porównawcza języka francuskiego i polskiego (ĆP)* dr G. Markowski (s. A213) 2 godz.---------14.15 – 16.30 *Współczesne odmiany języka francuskiego (W)* dr G. Markowski 3 godz.16.45 – 18.15 *Tłumaczenia pisemne (ĆP)* dr G. Markowski 2 godz. |
| 13/14.01.2024 |
| SOBOTA | NIEDZIELA |
| 8.00 – 10.15 *Język włoski (ĆP)* mgr A. Grabowska (s. A 343) 3 godz.10.30- 12.00 – *Język francuski – analiza tekstów użytkowych (ĆP)*  mgr C. Debarges-Dusza 2 godz.-------12.30 – 14.00 S*eminarium dyplomowe (S)* dr A. Kraszewska 2 godz.14.15 – 15.00*Literatura krajów francuskiego obszaru językowego (W)* dr A. Kraszewska 1 godz.15.00 – 15.45 *Literatura krajów francuskiego obszaru językowego (Ć)* dr A. Kraszewska 1 godz. | 9.45 – 11.15 *Język francuski – tłumaczenie tekstów użytkowych (ĆP)* mgr C. Debarges-Dusza 2 godz11.15 – 12.00 *Język francuski – analiza tekstów użytkowych (ĆP)* mgr C. Debarges-Dusza 1 godz.12.15 – 13.45 *Analiza porównawcza języka francuskiego i polskiego (ĆP)* dr G. Markowski (s. A213) 2 godz.---------14.15 – 15.45 *Analiza porównawcza języka francuskiego i polskiego (ĆP)* dr G. Markowski 2 godz.16.00 – 18.15 *Tłumaczenia pisemne (ĆP)* dr G. Markowski 3 godz. |
| 20/21.01.2024 |
| SOBOTA | NIEDZIELA |
| 8.00 – 10.15 *Język włoski (ĆP)* mgr A. Grabowska (s. A 343) 3 godz.10.30 - 12.00 *Stylistyka tekstów pisanych (ĆP)* mgr C. Debarges-Dusza 2 godz.-------12.30 -14.00 *Gramatyka stosowana (ĆP)* dr A. Kraszewska (s. A213) 2 godz.14.15 – 15.00 *Literatura krajów francuskiego obszaru językowego (W)* dr A. Kraszewska (s. A213) 1 godz.15.00 – 15.45 *Literatura krajów francuskiego obszaru językowego (Ć)* dr A. Kraszewska (s. A213) 1 godz. | 9.45 – 12.00 *Analiza dyskursu – tekst mówiony (ĆP)* dr A. Kraszewska 2 godz.11.15 - 12.00 *Gramatyka stosowana* *(ĆP)* dr A. Kraszewska 1 godz.12.15 – 13.45 *Tłumaczenia pisemne (ĆP)* dr G. Markowski 2 godz.---------14.15 – 15.45 *Tłumaczenia pisemne (ĆP)* dr G. Markowski 2 godz.16.00 – 18.15 *Analiza porównawcza języka francuskiego i polskiego (ĆP)* dr G. Markowski 3 godz. |
| 27/28.01.2023 |
| SOBOTA | NIEDZIELA |
| 8.45 – 9.30 *Język francuski – analiza tekstów użytkowych (ĆP)* mgr C. Debarges*-*Dusza 1 godz.9.45 - 12.00 *Język francuski – tłumaczenie tekstów użytkowych (ĆP)* mgr C. Debarges-Dusza 3 godz.---------12.30 – 13.15 *Literatura krajów francuskiego obszaru językowego (W)* dr A. Kraszewska 1 godz.13.15-14.00 *Literatura krajów francuskiego obszaru językowego (Ć)* dr A. Kraszewska 1 godz.14.15 – 16.30 S*eminarium dyplomowe (S)* dr A. Kraszewska 3 godz. | 12.15 – 14.30 *Analiza porównawcza języka francuskiego i polskiego (ĆP)* dr G. Markowski 3 godz.---------15.00 – 17.15 *Tłumaczenia pisemne (ĆP)* dr G. Markowski 3 godz. |